



Landeshauptstadt
Potsdam

LUZERN / CH



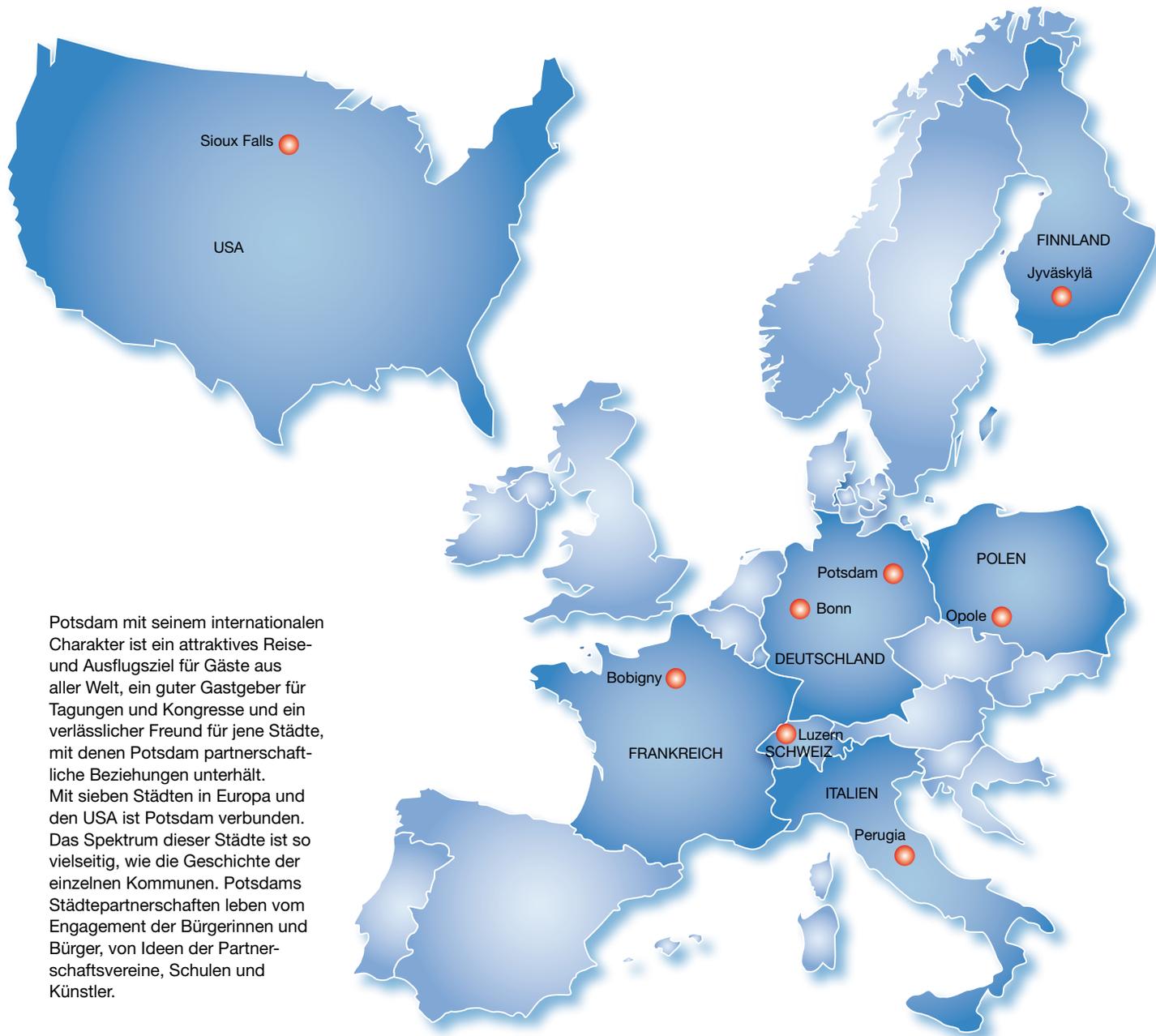
DIE PARTNERSTÄDTE DER LANDESHAUPTSTADT POTSDAM



POTSDAM / DE

www.potsdam.de

Sieben Partnerstädte mit Potsdam verbunden



Potsdam mit seinem internationalen Charakter ist ein attraktives Reise- und Ausflugsziel für Gäste aus aller Welt, ein guter Gastgeber für Tagungen und Kongresse und ein verlässlicher Freund für jene Städte, mit denen Potsdam partnerschaftliche Beziehungen unterhält.

Mit sieben Städten in Europa und den USA ist Potsdam verbunden. Das Spektrum dieser Städte ist so vielseitig, wie die Geschichte der einzelnen Kommunen. Potsdams Städtepartnerschaften leben vom Engagement der Bürgerinnen und Bürger, von Ideen der Partnerschaftsvereine, Schulen und Künstler.



BONN

Partnerschaft seit: 1988
Einwohner: 318.000
Fläche: 141,22 Quadratkilometer
Internet: www.bonn.de



LUZERN

Partnerschaft seit: 2002
Einwohner: 77.000
Fläche: 37 Quadratkilometer
Internet: www.luzern.ch



JYVÄSKYLÄ

Partnerschaft seit: 1985
Einwohner: 133.000
Fläche: 137 Quadratkilometer
Internet: www.jyvaskyla.fi



BOBIGNY

Partnerschaft seit: 1974
Einwohner: 48.156
Fläche: 6,77 Quadratkilometer
Internet: www.bobigny.fr



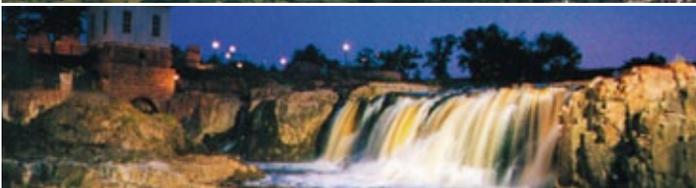
OPOLE

Partnerschaft seit: 1973
Einwohner: 126.000
Fläche: 96 Quadratkilometer
Internet: www.opole.pl



PERUGIA

Partnerschaft seit: 1990
Einwohner: 170.000
Fläche: 449,92 Quadratkilometer
Internet: www.comune.perugia.it



SIOUX FALLS

Partnerschaft seit: 1990
Einwohner: 156.529
Fläche: 73,47 Quadratmeilen (190,03 km²)
Internet: www.siouxfalls.com



POTSDAM

Einwohner: 157 361
Fläche: 187,52 km²
Internet: www.potsdam.de



LUZERN



Erst seit 2002 sind Luzern und Potsdam durch eine Städtepartnerschaft miteinander verbunden. Luzern ist Hauptstadt und Zentrum des Kantons Luzern sowie wirtschaftliches und kulturelles Zentrum der Zentralschweiz. Die Geschichte von Luzern geht bis in das 8. Jahrhundert zurück. Der Werdegang vom kleinen Fischerdorf über den Warenumschatzplatz an der Gotthardroute zur Touristikmetropole spiegelt sich im Antlitz der Stadt wider.

Sehenswürdigkeiten der Stadt am Vierwaldstädter See sind die Kapellbrücke und die Spreuerbrücke, der Wasserturm, der Pilatus und seit neuester Zeit das moderne Kultur- und Kongresszentrum. Das kulturelle Leben wird vom Theater und den zahlreichen Festivals der Stadt geprägt. Am bedeutendsten ist das „Lucerne Festival“, mit dem Luzern zu den ersten Adressen europäischer Festivalstädte gehört. Die turbulente Luzerner Fasnacht hat Tradition und ist weithin bekannt. Das vielseitige kulturelle Angebot, die reizvolle Lage der Stadt zwischen See und Bergen, die abwechslungsreichen Sport- und Freizeitmöglichkeiten sowie die geschichtsträchtige Architektur machen Luzern zu einem Reise- und Ausflugsziel für jede Jahreszeit.

Die Wirtschaft der Stadt wird neben dem Tourismus durch Handel, Dienstleistung sowie das Gesundheitswesen bestimmt. Investoren haben in letzter Zeit auch in die Kultur- und Kongressinfrastruktur investiert. Damit profiliert sich die Stadt auch als Kongresszentrum. Luzern hat eine aufstrebende Universität und ist Standort für Fachhochschulen, Kantonsschule und Gewerbeschule.

Der Freundeskreis Potsdam-Luzern:

Der Freundeskreis Potsdam-Luzern hat sich im Oktober 2002 gegründet. Sehr schnell entstanden auf den verschiedensten Ebenen Kontakte und gemeinsam mit den Luzerner Freunden konnten vielversprechende Traditionen entwickelt werden. So zum Beispiel finden jährlich Bürgerreisen nach Luzern und Potsdam statt, die den Einwohnern beider Städte die Möglichkeit zum Kennenlernen der jeweils anderen Stadt mit ihren Bürgerinnen und Bürgern geben.

Austausche von Schulklassen, Studenten, Lehrern, Sportlern und Professoren sowie gemeinsame kulturelle Veranstaltungen gehören längst zum Alltag.

Einen Schwerpunkt in den städtepartnerschaftlichen Beziehungen bildet die im zweijährigen Rhythmus ausgetragene Jugendolympiade in Luzern und Potsdam.

Unter www.potsdam-luzern.de sind weitere Informationen über die vielfältigen Aktivitäten abrufbar. Der Freundeskreis Potsdam-Luzern ist offen für alle Potsdamerinnen und Potsdamer und nimmt gerne neue Mitglieder auf. Die Vorsitzende ist zu erreichen unter: birgit.mueller-goetz@bassflip.de

Luzerner Fasnacht (links oben), Foto: Stadt Luzern
Luzerner Guggenmusiker „Mööpps“ in Potsdam (rechts oben)
Foto: Landeshauptstadt Potsdam / Elvira Hinzmann
Blick auf die Kapellbrücke (unten), Foto: Stadt Luzern





POTSDAM

Einwohner und Besucher schwärmen gleichermaßen von Potsdams Schönheit, den Schlössern und Gärten, der einzigartigen Lage am Wasser, der unmittelbaren Nähe zu Berlin. Das in den vergangenen Jahrhunderten von genialen Baumeistern und Gartenarchitekten geschaffene UNESCO-Welterbe begründet den internationalen Ruf und die Anziehungskraft der Stadt. Ihre mehr als tausendjährige Geschichte ist geprägt von preußischen Kurfürsten und Königen und deutschen Kaisern. 1945 stellten die Staatshäupter der Alliierten im Schloss Cecilienhof mit dem „Potsdamer Abkommen“ die politischen Weichen für die deutsche und europäische Nachkriegsentwicklung.

Die freundliche, weltoffene Einstellung der Bevölkerung und konsequente Zukunftsorientierung der Stadt erklären die beeindruckende Erfolgsgeschichte der Wissenschaft, der Film- und Medienwirtschaft in Potsdam. Potsdam-Babelsberg erlangte schon in den Jahren nach 1911 internationalen Ruhm als Wiege des Films in Deutschland. Heute gehören nationale und internationale Film- und Fernsehproduktionen und eine florierende Multimediabranche untrennbar zu Potsdam.

Die hohe Anzahl der in Potsdam tätigen Wissenschaftler und die enge Verzahnung der verschiedenen wissenschaftlichen Institutionen mit außeruniversitären Einrichtungen und Unternehmen sind wichtige Voraussetzungen für den Erfolg des Wissenschaftsstandorts Potsdam. Renommiertere Institute erforschen die Zusammenhänge auf der Erde, die Geheimnisse des Weltalls und die Struktur unserer Gesellschaft. Viele Studenten zieht es an die Hochschulen in Potsdam. Moderne Hotels in reizvoller Lage bieten ideale Bedingungen für Tagungen und Kongresse.

Brandenburgs Landeshauptstadt ist ein attraktiver Wohnort und erfreut sich kontinuierlich wachsender Einwohnerzahlen. Neu-Potsdamer fühlen sich hier willkommen und genießen die einzigartige Atmosphäre in der Stadt. Zu diesem Flair gehört auch ein Miteinander von Menschen unterschiedlichster Herkunft. Bis heute prägen Entwicklungsimpulse aus Frankreich, der Schweiz, Holland, Russland oder Böhmen Architektur, Handwerk und Kultur in Potsdam. In Zusammenarbeit mit zahlreichen Vereinen und Freundeskreisen pflegt die Landeshauptstadt Potsdam seit Jahren enge Beziehungen zu den Partnerstädten Bonn, Bobigny, Luzern, Perugia, Opole, Jyväskylä und Sioux Falls.

Weitere Informationen über Potsdams Partnerstädte sowie die Potsdamer Vereine und Freundeskreise, die sich um die Gestaltung der Beziehungen kümmern, finden Sie unter www.potsdam.de

Auskunft erteilt auch der Bereich Öffentlichkeitsarbeit/Marketing der Stadtverwaltung unter marketing@rathaus.potsdam.de
Telefon +49 (0)331 289 1274

Der „ProPotsdam Schlösserlauf“ führt auch durch das UNESCO-Welterbe Russische Kolonie Alexandrowka (l.o.)

Das Holländische Viertel (r.o.)

Das neue Haus des Hans Otto Theaters
in der Schiffbauergasse am Tiefen See (unten)



Auskunft erteilt der Bereich Öffentlichkeitsarbeit/Marketing der Landeshauptstadt Potsdam unter marketing@rathaus.potsdam.de
Telefon +49 (0)331 289 1274.

Weitere Informationen über Potsdams Partnerstädte sowie die Vereine und Freundeskreise finden Sie unter

www.potsdam.de



Herausgeber:
Landeshauptstadt Potsdam
Der Oberbürgermeister
Redaktion:
Bereich Öffentlichkeitsarbeit/Marketing

Konzeption und Gestaltung:
Design Concept Burkhard Baese, Potsdam
Fotos:
Landeshauptstadt Potsdam
Ulf Böttcher (5), Olaf Möldner (1)